



Odvolacia komisia Slovenského futbalového zväzu

OK/7/2023

U z n e s e n i e

Odvolacia komisia Slovenského futbalového zväzu (ďalej len „OK SFZ“) ako orgán príslušný podľa čl. 60 Stanov SFZ, prerokovala dňa 17. júla 2023 odvolanie FC Spartak Trnava („odvolateľ“) vo uzneseníu Disciplinárnej komisie SFZ („DK SFZ“) č. U 1353 zo dňa 3. mája 2023 a takto

r o z h o d l a :

OK SFZ m e n í podľa čl. 60 ods. 13 písm. c) Stanov SFZ rozhodnutie DK SFZ č. U 1353 zo dňa 03.05.2023 (FC Spartak Trnava) v časti, kde uložila disciplinárnu sankciu – finančnú pokutu vo výške 10.000,- € podľa čl. 58/3 a čl. 12/6 DP tak, že ukladá disciplinárnu sankciu – finančnú pokutu vo výške 7.500,- € podľa čl. 58/3 a čl. 12/6 DP. Vo zvyšnej časti ostáva rozhodnutie DK SFZ nedotknuté.

O d ô v o d n e n i e :

1. Na základe Správy delegáta zo stretnutia finále Slovnaft Cup-u medzi FC Spartak Trnava – ŠK Slovan Bratislava a iných dôkazov, DK SFZ uložila odvolateľovi podľa čl. 58/2a), b), g) Disciplinárneho poriadku SFZ („DP SFZ“) finančnú pokutu vo výške 10.000,- € v zmysle čl. 58/3 a čl. 12/6 DP SFZ.
2. Odvolateľ podal voči tomuto rozhodnutiu DK SFZ dňa 12. mája 2023 odvolanie, v ktorom požiadal „o primerané zníženie tejto uloženej pokuty“, ktorú nepovažoval za primeranú a spravodlivú, ako aj mal pochybnosť, či „neodôvodnene nevybočuje z doterajšej rozhodovacej praxe disciplinárnych orgánov Slovenského futbalového zväzu v obdobných prípadoch.“
3. Vo svojom stanovisku zo dňa 31. mája 2023 DK SFZ uviedla, že „DK SFZ pri ukladaní druhej a výmery disciplinárnej sankcie vychádzala a brala do úvahy nezanedbateľný a alarmujúci fakt, že zo strany priaznivcov (fanúšikov) klubu FC Spartak Trnava išlo o niekoľkonásobnú recidívu v používaní obdobných hanobiacich prejavov, pričom DK SFZ sankcionovala tento klub v sezóne 2022/2023 za prejavy hanobiace príslušnosť k rase, vierovyznaniu, národnosti minimálne v 7 ďalších prípadoch/uzneseniach (pozn. U150, U291, U576, U892, U953, U1080, U1274).“ Vzhľadom na to, že DK SFZ sa nevyjadrila k vecnej stránke odvolania (išlo o posúdenie primeranosti výšky finančnej sankcie), prišlo OK SFZ k preskúmaniu tohoto odvolania okrem predložených dôkazov aj na základe vlastných zistení a osobného pozorovania.
4. Predovšetkým sa OK SFZ stotožnila v plnom rozsahu z vyššie uvedenou kategorickou požiadavkou DK SFZ o potrebe sankcionovania futbalových klubov za prejavy hanobiace inú rasu či náboženskú alebo národnostnú menšinu a v tomto sa nemôže stotožniť s úvahou odvolateľa, že „im v tom nezabránia



Odvolacia komisia Slovenského futbalového zväzu

zvyšujúce sa pokuty“. Podobné výzvy k väčšej tolerancii extrémistických prejavov na verejnosti a osobitne počas športových udalostí sledovaných športovou obcou slovenskej spoločnosti nepovažuje OK SFZ za vhodné a primerané.

5. Predmetom odvolania bolo spochybnenie primeranosti (k nespravodlivosti, ktorú namietal odvolateľ sa OK SFZ vyjadrila v bode 4 tohoto rozhodnutia) uloženej sankcie. V tomto smere OK SFZ použila test proporcionality, a to nielen z pohľadu primeranosti sankcie vo vzťahu k legitímnemu cieľu jej uloženia, ale aj z pohľadu primeranosti vo vzťahu k výške finančnej sankcie, ktorá bola uložená ŠK Slovan Bratislava za hrubé nešportové správanie priaznivcov tohoto klubu. V tomto smere sa nezaoberala otázkou početnosti fanúšikov (vzhľadom na miesto konania futbalového stretnutia bola pochopiteľná prevaha fanúšikov odvolateľa, ale to neznamená, že by sa všetci dopúšťali hrubého nešportového správania), ale obsahom hrubého nešportového správania. V tomto smere došlo v prípade fanúšikov odvolateľa k extrémistickým prejavom namiereným proti rase a náboženskému presvedčeniu nielen v priebehu nastaveného času (tu sa OK SFZ nemôže stotožniť s názorom DK SFZ, že do skandovania inkriminovaného pokriku sa „zapojili diváci na takmer všetkých tribúnach vrátane maloletých detí, dôchodcov a pod.“, čo považuje OK SFZ na základe vlastného pozorovania za zveličené), ale predovšetkým pri príprave a realizácii tzv. chorea. Išlo o zapálenie dymovnic osobami v bielych plášťoch, čím sa narážalo na používanie chemických prostriedkov v koncentračných táborech počas 2. svetovej vojny. Práve obsah a nie intenzita hrubého nešportového správania viedol OK SFZ k tomu, že pri pomerovaní primeranosti výšky finančnej sankcie s výškou sankcie uloženou za hrubé nešportové správanie fanúšikov ŠK Slovana Bratislava došla k záveru, že výška uloženej sankcie bude rôzna. Pri aplikácii testu proporcionality tak OK SFZ jednak znížila výšku uloženej finančnej sankcie, avšak v takej miere, aby zodpovedala primeranosti za obsah prejavov hrubého nešportového správania fanúšikov Spartaka Trnava.
6. Na základe vykonaného dokazovania a pri použití testu proporcionality, nielen vo vzťahu k legitímnemu cieľu ale aj k primeranosti voči finančnej pokute uloženej SK Slovan Bratislava, rozhodla OK SFZ tak ako je to uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

Poučenie: Protí tomuto uzneseniu nie je prípustný žiaden opravný prostriedok.

V Bratislave dňa 17. júla 2023

Vypracoval: prof. JUDr. Ján Svák, DrSc.

JUDr. Milan Ľalík
predseda Odvolacej komisie SFZ